

# **TECHNISCHE DIENSTE NORDEN**

**Bericht des  
Gewässerschutzbeauftragten  
für das Jahr 2017**

# Bericht des Gewässerschutzbeauftragten 2017

## Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Aufgaben des Gewässerschutzbeauftragten .....</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Betriebsbereich Klärwerk .....</b>	<b>3</b>
2.1	Kontrolle auf Funktionsfähigkeit und ordnungsgemäßen Betrieb .....	3
2.2	Wartung .....	3
2.3	Messung des Abwassers nach Menge und Eigenschaften einschließlich der Dokumentation .....	3
2.3.1	Jahresabwassermengen .....	3
2.3.2	Mischwasserüberlauf bei Starkregen .....	4
2.3.3	Eigenschaften des Abwassers .....	4
2.3.4	Betriebsstörungen .....	4
2.4	Verwertung oder Beseitigung der Reststoffe .....	4
2.4.1	Fäkalschlammbehandlung .....	4
2.4.2	Klärschlammanfall und -entsorgung .....	4
2.4.3	Rechengut .....	4
2.4.4	Sandfangrückstände .....	5
2.5	Kläranlagenschau .....	5
2.6	Dokumentation .....	5
<b>3</b>	<b>Betriebsbereich Abwassernetz .....</b>	<b>5</b>
3.1	Funktionsfähigkeit und ordnungsgemäßer Betrieb .....	5
3.1.1	Kanalsanierungsprogramm .....	5
3.1.2	Grundstücksentwässerungsanlagen .....	6
3.2	Wartung (Reinigung) .....	6
3.3	Verwertung oder Beseitigung der Reststoffe .....	6
3.3.1	Rückstände aus der Schmutz- und Regenwasserkanalisation .....	6
3.3.2	Rückstände aus den Straßenabläufen .....	6
3.4	Verminderung des Abwasseranfalls .....	6
3.5	Schau der Gewässer dritter Ordnung .....	6
3.6	Sonstiges .....	7
<b>4</b>	<b>Betriebsbereich Pumpwerke und Druckleitungen .....</b>	<b>7</b>
4.1	Kontrolle auf Funktionsfähigkeit und ordnungsgemäßen Betrieb .....	7
4.2	Wartung .....	7
4.3	Verwertung oder Beseitigung der Reststoffe (Rückstände aus der Schmutzwasserkanalisation) .....	7
<b>5</b>	<b>Allgemeines .....</b>	<b>7</b>

# Bericht des Gewässerschutzbeauftragten 2017

## 1 Aufgaben des Gewässerschutzbeauftragten

Gemäß § 65 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) ist vom Gewässerschutzbeauftragten jährlich ein Bericht über alle Maßnahmen vorzulegen, die für den Gewässerschutz bedeutsam sein können. Festgestellte Mängel sind mitzuteilen und Maßnahmen zu ihrer Beseitigung vorzuschlagen.

Hinweis: Unter Gewässer sind alle oberirdische Gewässer und das Grundwasser zu verstehen.

Der Gewässerschutzbeauftragte hat die Einhaltung von Vorschriften, Bedingungen und Auflagen im Interesse des Gewässerschutzes zu überwachen, insbesondere durch:

Nr.	Aufgaben	Forderung trifft zu für Betriebsbereich		
		Klärwerk	Kanalnetz	Pumpwerke und Druckleitungen
1	Regelmäßige Kontrollen der Abwasseranlagen auf Funktionsfähigkeit und ordnungsgemäßen Betrieb.	X	X	X
2	Wartung der Abwasseranlagen.	X	X	X
3	Messung des Abwassers nach Menge und Eigenschaften einschließlich der Dokumentation.	X		
4	Verwertung oder Beseitigung der Reststoffe (Klärschlamm, Rechengut, Sandfang, Rückstände aus SWK und RWK).	X	X	X
5	Verminderung des Abwasseranfalls.		X	

## 2 Betriebsbereich Klärwerk

### 2.1 Kontrolle auf Funktionsfähigkeit und ordnungsgemäßen Betrieb

Es wurden regelmäßig Kontrollen auf Funktionsfähigkeit und ordnungsgemäßen Betrieb durchgeführt.

### 2.2 Wartung

Wartungen wurden regelmäßig durchgeführt und protokolliert.

### 2.3 Messung des Abwassers nach Menge und Eigenschaften einschließlich der Dokumentation

#### 2.3.1 Jahresabwassermengen

Jahr	Gesamte Jahresabwassermenge	Häusliches und betriebliches Schmutzwasser	Grundwasser	Regenwasser
2004	rd. 1.972.000 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.331.000 m <sup>3</sup> (67%)	rd. 411.000 m <sup>3</sup> (21%)	rd. 230.000 m <sup>3</sup> (12%)
2005	rd. 1.839.100 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.298.900 m <sup>3</sup> (71%)	rd. 389.800 m <sup>3</sup> (21%)	rd. 150.400 m <sup>3</sup> (8%)
2006	rd. 1.980.918 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.295.164 m <sup>3</sup> (65%)	rd. 419.159 m <sup>3</sup> (21%)	rd. 266.595 m <sup>3</sup> (14%)
2007	rd. 2.262.767 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.281.300 m <sup>3</sup> (57%)	rd. 483.328 m <sup>3</sup> (21%)	rd. 498.139 m <sup>3</sup> (22%)
2008	rd. 2.128.467 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.312.797 m <sup>3</sup> (62%)	rd. 328.707 m <sup>3</sup> (15%)	rd. 487.670 m <sup>3</sup> (23%)
2009	rd. 1.897.638 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.311.798 m <sup>3</sup> (69%)	rd. 249.394 m <sup>3</sup> (13%)	rd. 336.446 m <sup>3</sup> (18%)
2010	rd. 1.958.962 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.322.955 m <sup>3</sup> (67%)	rd. 361.866 m <sup>3</sup> (19%)	rd. 274.141 m <sup>3</sup> (14%)
2011	rd. 2.032.133 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.333.112 m <sup>3</sup> (66%)	rd. 416.595 m <sup>3</sup> (20%)	rd. 282.426 m <sup>3</sup> (14%)
2012	rd. 2.147.871 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.351.456 m <sup>3</sup> (63%)	rd. 318.164 m <sup>3</sup> (15%)	rd. 478.251 m <sup>3</sup> (22%)
2013	rd. 2.039.771 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.303.052 m <sup>3</sup> (64%)	rd. 265.960 m <sup>3</sup> (13%)	rd. 470.813 m <sup>3</sup> (23%)
2014	rd. 1.913.862 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.326.345 m <sup>3</sup> (70%)	rd. 422.224 m <sup>3</sup> (21%)	rd. 165.293 m <sup>3</sup> (9%)
2015	rd. 2.108.380 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.328.617 m <sup>3</sup> (63%)	rd. 489.095 m <sup>3</sup> (23%)	rd. 290.668 m <sup>3</sup> (14%)
2016	rd. 2.179.379 m <sup>3</sup> (100%)	rd. 1.395.137 m <sup>3</sup> (63%)	rd. 460.688 m <sup>3</sup> (23%)	rd. 323.554 m <sup>3</sup> (14%)
2017	2.270.291 m <sup>3</sup> (100%)	1.345.947 m <sup>3</sup> (60%)	447.898 m <sup>3</sup> (19%)	476.446 m <sup>3</sup> (21%)

## Bericht des Gewässerschutzbeauftragten 2017

Mehr als ein Drittel der Abwassermengen betreffen das Grund- und Regenwasser, das nicht gereinigt werden muss und somit das Klärwerk hydraulisch belastet. Das Grundwasser fließt durch Undichtigkeiten des Schmutzwasserkanals (z.B. undichte Muffen und Risse) und das Regenwasser über falsch angeschlossene Oberflächenentwässerungsanlagen und Kanaldeckel in die Schmutzwasserkanalisation und dann ins Klärwerk. Diese Mengen an Grund- und Regenwasser deuten darauf hin, dass die Kanalisation sanierungsbedürftig ist.

### 2.3.2 Mischwasserüberlauf bei Starkregen

In 2017 wurde kein Mischwasser ins Norder Tief eingeleitet.

### 2.3.3 Eigenschaften des Abwassers

Gemäß Einleitungserlaubnis sind Grenzwerte für das gereinigte Abwasser vorgegeben. Das Chemische Untersuchungsamt Emden (CUA) überwachte die Werte durch Beprobung des Ablaufwassers der Kläranlage. Parallel fanden Eigenüberwachungen statt, um die Überwachungswerte vergleichen zu können. Die Eigen- und Fremdüberwachungswerte stimmten jeweils überein.

Lfd.-Nr.	Parameter	Gesetzlicher Grenzwert	Überwachungswert	Häufigkeit der Überwachungsuntersuchungen pro Jahr	Überwachungswerte wurden	
					eingehalten:	überschritten:
1	CSB	90 mg/l O <sub>2</sub>	57 mg/l O <sub>2</sub>	24	24	0
2	BSB <sub>5</sub>	25 mg/l O <sub>2</sub>	15 mg/l O <sub>2</sub>	24	24	0
3	Stickstoff anorg. ges. = Ammonium Stickstoff (NH <sub>4</sub> -N)+ Nitratstickstoff (NO <sub>3</sub> -N)+ Nitritstickstoff (NO <sub>2</sub> -N)	18 mg/l N	7,7 mg/l N	8	8	0
4	Phosphor <sub>gesamt</sub> (P <sub>ges</sub> )	2,0 mg/l P	0,4 mg/l P	24	24	0
5	pH-Wert	6 – 8,5	6 – 8,5	8	8	0
6	Max. Temperatur	30°C	30°C	24	24	0

### 2.3.4 Betriebsstörungen

Im Jahr 2017 ereigneten sich keine nennenswerten Betriebsstörungen.

## 2.4 Verwertung oder Beseitigung der Reststoffe

### 2.4.1 Fäkalschlammbehandlung

Insgesamt wurden rd. 5.877 m<sup>3</sup> Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen angeliefert. Der Fäkalschlamm wurde in der Kläranlage mit behandelt.

### 2.4.2 Klärschlammanfall und -entsorgung

Insgesamt wurden rd. 2.315 m<sup>3</sup> (2105 t) entwässerten Klärschlamm produziert und thermisch entsorgt.

### 2.4.3 Rechengut

Das Rechengut wurde gepresst, in 5,5 m<sup>3</sup> Absetzmulden befördert und zur Deponie gefahren. In 2016 ist rd. 297 m<sup>3</sup> Rechengut angefallen.

# Bericht des Gewässerschutzbeauftragten 2017

## 2.4.4 Sandfangrückstände

Die Rückstände aus den zwei Rundsandfängen wurden in der Sandwaschanlage gewaschen, d. h. Sand wird von organischen Bestandteilen getrennt. Der gewaschene Sand (rd. 8 m<sup>3</sup>) wurde zusammen mit den Kanalarückständen entsorgt.

## 2.5 Kläranlagenschau

Von der Aufsichtsbehörde (Landkreis Aurich, Amt für Kreisstraßen, Wasserwirtschaft und Deiche) wurde die Kläranlagenschau am 18.12.2017 durchgeführt. Es gab keine Beanstandungen. Insbesondere wurden die geplanten Sanierungsmaßnahmen (z.B. Erneuerung der Faulbehälteranlage) besprochen.

## 2.6 Dokumentation

Eintragungen im Betriebstagebuch liegen vollständig vor.

## 3 Betriebsbereich Abwassernetz

### 3.1 Funktionsfähigkeit und ordnungsgemäßer Betrieb

#### 3.1.1 Kanalsanierungsprogramm

Im Jahr 2005 wurde das „Programm zur nachhaltigen Kanalsanierung in der Stadt Norden“ erarbeitet, welches alle Teile der Kanalisation, wie Haltungen, Schächte, Anschlussleitungen und Grundstücksentwässerungsanlagen berücksichtigt. Dieses Kanalsanierungsprogramm wurde im Verwaltungsausschuss am 01.09.2005 beschlossen (vgl. Sitzungsvorlage, Beschluss-Nr.: 1297/2005/3.3).

Gemäß diesem Kanalsanierungsprogramm sollen jährlich rd. 17.000 m Hauptkanäle untersucht und ggf. saniert werden. Weiterhin sollen jährlich rd. 4.500 m Hauptkanäle renoviert und/oder erneuert werden.

Für die Kanalinspektion mit 19.900 m (vgl. Tabelle) wurde die Vorgabe von 17.000 m in 2017 überschritten. Diese Kanalfilme wurden bereits ausgewertet. Die Umsetzung der Maßnahmen erfolgt/e in 2017 und 2018.

Die Vorgaben für Renovierung und Erneuerung (vgl. Tabelle) von jährlich rd. 4.500 m Hauptkanäle wurden nicht erreicht.

Um das Programm zur nachhaltigen Kanalsanierung verstärkt umsetzen zu können, werden zunehmend Aufträge an Ingenieurbüros vergeben werden. Die neu ausgerichtete Strategie besteht aus dem Mix von eigenen und externen Fachkräften.

Jahr	Kanalinspektion	Renovierung	Erneuerung
2004	rd. 4.600 m	rd. 690 m	rd. 410 m
2005	rd. 3.400 m	0	rd. 790 m
2006	rd. 4.800 m	rd. 970 m	rd. 1.260 m
2007	rd. 18.200 m	0	rd. 380 m
2008	rd. 21.600 m	0	0
2009	rd. 26.000 m	0	rd. 1.160 m
2010	rd. 20.600 m	0	rd. 350 m
2011	rd. 34.100 m	0	rd. 72 m
2012	rd. 12.000 m	rd. 60 m	rd. 125 m
2013	rd. 12.600 m	rd. 300 m	0
2014	rd. 41.630 m	rd. 380 m	rd. 200 m
2015	rd. 12.800 m	rd. 440 m	rd. 310 m
2016	rd. 26.700 m	rd. 220 m	rd. 760 m
2017	rd. 19.900 m	rd. 300 m	0 m

## Bericht des Gewässerschutzbeauftragten 2017

### 3.1.2 Grundstücksentwässerungsanlagen

Am 08.06.2010 wurde vom Betriebsausschuss Stadtentwässerung ein „Konzept zur Dichtheit der Grundstücksentwässerungsanlagen“ zur Kenntnis genommen (vgl. Sitzungsvorlage, Beschluss-Nr.: 1059/2010/SEN).

Mit der Umsetzung des Konzeptes soll u.a. verhindert werden, dass Schmutzwasser aus privaten Abwasserrohren ausläuft und damit Boden und Grundwasser verunreinigen kann.

Den Stand der Umsetzung dieses Konzeptes lässt sich an der Tabelle unter 3.1.1 Spalte „Erneuerung“ indirekt ablesen. Je mehr Hauptkanäle erneuert wurden, desto mehr Grundstücksentwässerungsanlagen wurden auch saniert.

### 3.2 Wartung (Reinigung)

Die Reinigung der Schmutz- und Regenwasserkanalisation erfolgte nach einem Reinigungsplan und wurde in ausreichendem Maße durchgeführt.

Die Reinigungspläne und damit auch die Reinigungsleistung der Kanalisation werden laufend optimiert.

### 3.3 Verwertung oder Beseitigung der Reststoffe

#### 3.3.1 Rückstände aus der Schmutz- und Regenwasserkanalisation

Die Rückstände aus der Schmutz- und Regenwasserkanalisation wurden mit Hilfe des Spülwagens gelöst und abgepumpt. Die Entleerungen des Spülwagens erfolgten auf dem betriebseigenen Abfallplatz. Die Rückstände wurden über Container entsorgt (in 2017 rd. 77 m<sup>3</sup>).

#### 3.3.2 Rückstände aus den Straßenabläufen

Für die Unterhaltung der Straßenabläufe ist seit Anfang 2007 der Fachdienst *Umwelt und Verkehr* zuständig.

### 3.4 Verminderung des Abwasseranfalls

Zur Verminderung des Abwasseranfalls wurden im Zuge der Umsetzung des Kanalsanierungsprogramms auch Nebeluntersuchungen durchgeführt. Bei Grundstücken, die Oberflächenwasser in die Schmutzwasserkanalisation einleiten, wurden die Eigentümer aufgefordert, notwendige Umschlussarbeiten vorzunehmen.

Weiterhin wurden Dichtheitsprüfungen bei öffentlichen Neubaumaßnahmen und Renovierungsmaßnahmen durchgeführt, um Fremdwassereintrag auszuschließen.

### 3.5 Schau der Gewässer dritter Ordnung

Gewässer dritter Ordnung sind Gräben, über die mindestens 2 Grundstücke von unterschiedlichen Eigentümern entwässert werden.

Gemäß Niedersächsisches Wassergesetz (NWG) ist die Wasserbehörde (für Norden der Landkreis Aurich, Amt für Kreisstraßen, Wasserwirtschaft und Deiche) für die Gewässer dritter Ordnung zuständig. Die Wasserbehörde kann die Kommunen mit der Gewässerschau beauftragen. Dies hat der Landkreis Aurich, Amt für Kreisstraßen, Wasserwirtschaft und Deiche mit der „Verordnung über die Unterhaltung und Schau der Gewässer dritter Ordnung für das Gebiet des Landkreises Aurich“ im Jahr 1986 getan. Diese Verordnung wurde 2011 an das geänderte NWG angepasst und überarbeitet.

Gemäß alter und neuer Verordnung über die Unterhaltung und Schau der Gewässer dritter Ordnung sind die Gewässer dritter Ordnung nach Bedarf zu schauen. Wasserwirtschaftlich bedeutende sind dagegen im Herbst jeden Jahres zu schauen (Gewässerschau).

Aus praktischer Sicht ist die jährliche Reinigung von bestimmten Gräben (wasserwirtschaftlich bedeutende Gewässer dritter Ordnung) von absoluter Bedeutung, da nur durch die gesicherte Vorflut auch stärkere Regengüsse aus dem Stadtgebiet ablaufen können.

Seit 2004 werden im Stadtgebiet Norden alle wasserwirtschaftlich bedeutende Gewässer dritter Ordnung überprüft (siehe Tabelle):

## Bericht des Gewässerschutzbeauftragten 2017

Jahr	Bekanntmachung der Anlieger <sup>1)</sup>	Aufforderung nach erster Schau <sup>2)</sup>	An den LK Aurich gemeldet <sup>3)</sup>	Geschaute Grabenlänge
2004	544	133	2	rd. 16.200 m
2005	525	74	5	rd. 17.970 m
2006	580	77	4	rd. 20.710 m
2007	679	102	3	rd. 22.480 m
2008	727	224	4	rd. 23.330 m
2009	760	156	10	rd. 25.050 m
2010	806	198	10	rd. 25.700 m
2011	790	89	1	rd. 25.200 m
2012	786	172	2	rd. 25.450 m
2013	796	133	3	rd. 25.780 m
2014	798	112	0	rd. 25.800 m
2015	897	151	25	rd. 24.800 m
2016	787	177	20	rd. 24.800 m
2017	800	67	0	rd. 24.800 m

### Hinweise zur Tabelle:

<sup>1)</sup>Anzahl der Anlieger an wasserwirtschaftlich bedeutende Gewässer dritter Ordnung, die angeschrieben wurden.

<sup>2)</sup>Anzahl der Aufforderungen an die Anlieger, die ihre Gräben noch nicht gereinigt haben.

<sup>3)</sup>Anzahl der Anlieger, die nach wiederholter Aufforderung ihren Gräben immer noch nicht gereinigt haben; diese Anlieger wurden dem LK-Aurich gemeldet.

### 3.6 Sonstiges

Auf großen Märkten (Veranstaltungen, wie der Beest- oder Pfingstmarkt) kam es vor, dass Schausteller ihre Schmutzwässer aus ihren Wohnwagen und Waschmaschinen in Schächte und Straßeneinläufe (Gullies) oder einfach in die Straßenrinne einleiteten. Auch wurden ihre Fahrgeschäfte und Fahrzeuge von den Schaustellern gewaschen. Damit gelangte Schmutzwasser durch den Regenwasserkanal ins Gewässer.

Dieses wurde der unteren Wasserbehörde des Landkreises Aurich gemeldet.

Die Kontrollen von den Verantwortlichen wurden seitdem verstärkt.

## 4 Betriebsbereich Pumpwerke und Druckleitungen

### 4.1 Kontrolle auf Funktionsfähigkeit und ordnungsgemäßen Betrieb

Kontrollen auf Funktionsfähigkeit und ordnungsgemäßen Betrieb erfolgten planmäßig.

### 4.2 Wartung

Wartungsarbeiten wurden planmäßig durchgeführt.

### 4.3 Verwertung oder Beseitigung der Reststoffe (Rückstände aus der Schmutzwasserkanalisation)

Rückstände aus der Schmutzwasserkanalisation lagern sich zum Teil in den Pumpwerken ab.

Alle Pumpwerke wurden nach einem Reinigungsplan gereinigt. Die Rückstände wurden mit dem Spülwagen abgepumpt und zum Abfallplatz im Klärwerk transportiert und dort abgekippt. Nachdem die Rückstände (insgesamt rd. 30 m<sup>3</sup>) weitestgehend auf dem Abfallplatz entwässerten, wurden sie mit Hilfe von Containern entsorgt.

## 5 Allgemeines

Die Beschäftigten wurden über geplante und laufende Baumaßnahmen durch den Betriebsleiter informiert.

Die Einrichtungen und Betriebsmittel zur Sicherheit, zum Gesundheits- und Umweltschutz sind vorhanden. Die Arbeitsschutzbestimmungen wurden weitgehend beachtet.

## Bericht des Gewässerschutzbeauftragten 2017

Aufgestellt:

Norden, den 27.08.2018

gez.

.....  
Redenius, Gewässerschutzbeauftragter